

# Skala zur Verständlichkeit im Kontext: Deutsch

## Intelligibility in Context Scale (ICS): German

(McLeod, Harrison, & McCormack, 2012)

Translated by: Dr. Sandra Neumann, Universität zu Köln, Deutschland, 2012

Sandra Neumann, Ph.D., University of Cologne, Germany, 2012

Name des Kindes (Child's name): \_\_\_\_\_

Geburtsdatum (Child's date of birth): \_\_\_\_\_ männlich/weiblich (male/female): \_\_\_\_\_

Kind spricht die Sprachen (Language(s) spoken): \_\_\_\_\_

Datum (Current date): \_\_\_\_\_ Alter des Kindes (Child's age): \_\_\_\_\_

Ausfüllende Person der Skala (Person completing the ICS): \_\_\_\_\_

Beziehung zum Kind (Relationship to child): \_\_\_\_\_

**Die folgenden Fragen fragen ab, wie sehr das Gesagte Ihres Kindes von unterschiedlichen Personen verstanden wird. Bitte denken Sie an die Sprechweise Ihres Kindes im letzten Monat, wenn Sie die Fragen beantworten. Umkreisen Sie bei jeder Frage nur eine Zahl.**

(The following questions are about how much of your child's speech is understood by different people. Please think about your child's speech over the past month when answering each question. Circle one number for each question.)

	immer (Always)	meistens (Usually)	manchmal (Sometimes)	selten (Rarely)	nie (Never)
1. Verstehen <b>Sie</b> ihr Kind? (Do <b>you</b> understand your child <sup>1</sup> ?)	5	4	3	2	1
2. Versteht der <b>engste Familienkreis</b> Ihr Kind? (Do <b>immediate members of your family</b> understand your child?)	5	4	3	2	1
3. Versteht der <b>erweiterte Familienkreis</b> Ihr Kind? (Do <b>extended members of your family</b> understand your child?)	5	4	3	2	1
4. Wird Ihr Kind <b>von seinen Freunden</b> verstanden? (Do your <b>child's friends</b> understand your child?)	5	4	3	2	1
5. Verstehen andere <b>Bekannte</b> Ihr Kind? (Do other <b>acquaintances</b> understand your child?)	5	4	3	2	1
6. Wird Ihr Kind <b>von seinen Lehrern/Erziehern</b> verstanden? (Do your <b>child's teachers</b> understand your child?)	5	4	3	2	1
7. Verstehen <b>Fremde</b> Ihr Kind? (Do <b>strangers</b> <sup>2</sup> understand your child?)	5	4	3	2	1
Gesamtwert (TOTAL SCORE) =	/35				
Durchschnittswert (AVERAGE TOTAL SCORE) =	/5				

<sup>1</sup> Diese Einschätzung könnte für die Sprechweise Erwachsener adaptiert werden, wenn *Kind* durch *Lebensgefährte/Ehepartner* ersetzt wird.  
(This measure may be able to be adapted for adults' speech, by substituting *child* with *spouse*.)

<sup>2</sup> Der Begriff *Fremde* könnte in *Unbekannte* geändert werden. (The term *strangers* may be changed to *unfamiliar people*)

**Diese Version der Skala zur Verständlichkeit im Kontext darf kopiert werden.**

**(This version of the Intelligibility in Context Scale can be copied.)**

Intelligibility in Context Scale is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivs 3.0 Unported License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/).

McLeod, S., Harrison, L. J., & McCormack, J. (2012). The Intelligibility in Context Scale: Validity and reliability of a subjective rating measure. *Journal of Speech, Language, and Hearing Research*, 55(2), 648-656. <http://jslhr.asha.org/cgi/content/abstract/55/2/648>

